

Najstarejši slovenski
dnevnik v Ohio
Oglaš v tem listu so
uspešni

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

The Oldest Slovene
Daily in Ohio

Best Advertising
Medium

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY, (PETEK) AUGUST 15, 1941.

ŠTEVILKA (NUMBER) 192

NEMCI SO ZAVZELI DVOJE MEST TEKOM BOJEV V UKRAJINI

Rusi poročajo, da je ruska obramba dejansko strla nemško ofenzivo. - V srditih bojih je bilo pobitih do 300,000 Nemcev.

KRVAVI BOJI BESNIJO VSE OD BELEGA DO ČRNEGA MORJA

Moskva je danes zjutraj priznala, da so se ruske čete po srditih bojih umaknile iz krajev Pervomajsk in Kirovograda, ki ležita približno 100 milj od črnomorskega pristanišča Nikolajevska.

Izjave Lozovskega
A. S. Lozovski, podkomisar zunanjih zadev, pa zanika, da bi bile ruske armade v Ukrajini obkrožene, kakor sporočajo Nemci v svet.

Nemci namreč poročajo, da so nemške in njim zavezniške armade obkrožile Odeso in Nikolajevsk ter da so oddaljene še 80 milj od Krivoj Boga, velikega ukrajinskega središča železne rude.

Nemci priznavajo zastoj ofenzive
Kljub nekaterim uspehom pa Berlin poroča, da je nemška ofenziva nekoliko zastala, čemer je vzrok deževje.

Sovjetski informacijski urad poroča o srditih bojih, ki divjajo na eni strani, ki so poslušali v nedeljo "Tam American Radio Program," je naredil tozadevni govor globok vtis, zato je pričakujejo nedeljskega programa, tekoma katerega bodo reprezentirali Slovenci, in sicer po Mr. John Gorniku st. Mr. Gornik, ki je že skoraj 40 let aktiven v našem vsestranskem javnem življenju, bo opisal v zadnjih dnevih, ko so Slovenci napadli v tej deželi. Opisal bo njihovo ljubezen do rodninskega življenja, njihovo ljubezen do ameriške vlade in njihovo delovanje za cerkve, šole, narodne domove in bratske organizacije, poleg tega pa so podprli še vsako dobro stvar, ki so jo uvedle ameriške organizacije.

Značilen slovenski radio-program v nedeljo
Na one ljudi, ki so poslušali v nedeljo "Tam American Radio Program," je naredil tozadevni govor globok vtis, zato je pričakujejo nedeljskega programa, tekoma katerega bodo reprezentirali Slovenci, in sicer po Mr. John Gorniku st. Mr. Gornik, ki je že skoraj 40 let aktiven v našem vsestranskem javnem življenju, bo opisal v zadnjih dnevih, ko so Slovenci napadli v tej deželi. Opisal bo njihovo ljubezen do rodninskega življenja, njihovo ljubezen do ameriške vlade in njihovo delovanje za cerkve, šole, narodne domove in bratske organizacije, poleg tega pa so podprli še vsako dobro stvar, ki so jo uvedle ameriške organizacije.

Na obisku
Iz Sanlua, Florida, sta prišla na enomesečni obisk poznana družina. Tu se nahajata pri sebi Mrs. Starman, 15703 Waterloo Rd. in Mrs. Miklavčič 1189 East 168th St.

Novorojenček
Vile rojenice so obdarile družino Mr. in Mrs. Joseph Smole, 18255 Neff Rd., s krepkim sinčkom, prvorojencom. Dekliško ime Kosmač, ter se s svojim sinčkom nahaja v Glenville bolnišnici. — Čestitamo!

Redna seja
Nocoj, ob 7.30 uri se vrši redna seja društva Washington št. 32 ZSZ, v navadnih prostorih. Članstvo je prošeno, da se udeležijo, kar se bo ukrepalo glede na vodil delegatu na konvenciji, ki se prične 24. t. m. — Tajnica.

Krvavi antinacijski izgredi Francozov v Parizu

V Parizu je pričelo vreti proti nacijski nadvladi, in kmalu bo zavrelo po vsej Franciji, ki sta jo prodala Petain in Darlan Nemčiji.

VICHY, Francija, 14. avgusta. Pariško časopisje, ki je dospelo semkaj, naznanja, da je bilo v sredo tekom krvavih antinacijskih izgrediv v Parizu več oseb ranjenih, 16 pa aretiranih.

Časopisje poroča, da so izgrezniki "sami židje in inozemci" ... (Kakor da se Francozje sami strinjajo z nemško nadvlado v Parizu! — Uredništvo). Nemški radio pa od svoje strani dolži komuniste.

Prvi izgredi so nastali pred postajo St. Lazare, kjer je policija aretirala 16 ljudi. Nekoliko pozneje pa so izbruhnili nadaljnji izgredi v Porte St. Denis, na meji med Parizom in delavskim predmestjem St. Denisom. Nekatera poročila naznanjajo, da je policija streljala v množico, dočim druga poročila trdijo, da so streljali komunisti. Policija je zaplenila neko zastavo in razno orožje.

Novi grobovi

FRANK TURŠIČ
V St. Alexis bolnišnici je preminil po dolgi in mučni bolezni Frank Turšič, star 43 let, stanujoč na 1191 E. 172 St. Pogreb se bo vršil iz Jos. Žele in Sinovi pogrebnega zavoda, 458 E. 152 St. Podrobnosti bomo poročali jutri.

JAKOB SNAJDER
Kot je že včeraj bilo poročano, se je v Cleveland Hardware and Forging Co. tovarni, na 4518 Lakeside Ave., pripetila v sredo popoldne eksplozija, pri kateri so bili štirje delavci zelo opečeni. Trije so poškodbam podlegli in med njimi je tudi bil Jakob Snajder, rodom Hrvat, star 46 let. Stanoval je na 164 E. 212 St., Euclid, O. Po nesreči je bil odpeljan v Charity bolnišnico, kjer je po petih urah preminil. Doma je bil iz sela Kalana pri Reki na Hrvaškem, odkoder je prišel v Ameriko pred 28. leti. Bil je član društva sv. Jožefa št. 99 H. B. Z. in Tent 617 The Macabees. Tu zapuščajo žalujočo soprogo Mary, rojeno Setina, dva brata, Antona in Andrewa ter dve sestri, Antoniji Raspor in Josephine Uvci, v starem kraju pa zapuščajo očeta Antona in tri sestre Anno Štefan, Frances Stupar in Mary Raspor. Pogreb se bo vršil v soboto zjutraj ob 11. uri iz pogrebnega zavoda August F. Svetek, 478 E. 152 St., v cerkev sv. Pavla na E. 40 St., ter na Calvary pokopališče. Bodi mu ohranjen blag spomin, preostalin pa naše sožalje!

V bolnišnici
V mestno bolnišnico se je podala v svrhu operacije Mrs. Mary Kapla, 1107 Addison Rd. Zelimu ji skorajšnje okrevanje!

Neljubna pomota
V sredini številke smo poročali, da je prišel v Cleveland k svoji sestrični Mrs. Abram, 1010 E. 71 St., rojak John Arko, pri katerem poročilo pa se je vrnila neljubna pomota, da je bilo ime popačeno. Torej, prosimo oprostjenja!

Doma
Iz bolnišnice se je vrnila na svoj dom Mrs. Lucille Ogrinc, 887 E. 209 St. Srečno je prešla operacijo na golši. Znanke jo sedaj lahko obiščejo na domu.

Zadnja čast
Članstvo društva "Ribnica", št. 12 S. D. Z. je prošeno, da izkaže zadnjo čast sobratu Frank Turšiču, kateri leži na mrtvaškem odru v Joseph Žele in Sinovi pogrebnega zavodu, na E. 152 St., ter po možnosti, se udeležijo pogreba. — Joseph Ban, tajnik.

Ženske vabijo
Jutri popoldne ob 5. uri se bodo naše korajžne ženske od krožkov št. 1, 2 in 3 udarile za prvenstvo v balinanju, na prostorih Slovenskega društvenega doma, na Reher Ave. Oddalo se bo tri nagrade, po kateri bodo servirale okusno kookjšo večerjo. Pa tudi godba bo na razpolago. Obiščite jih!

Piknik "Slovenca"
Na "Pintarjevih farmah" bo v nedeljo, 17. avgusta, gostovalo društvo "Slovenec" št. 1 S. D. Z. katero vabi svoje članstvo in prijatelje, kot občinstvo v obče, da se piknika udeležijo. Na razpolago bodo imeli vsakovrstna okrepčila in fino godbo za ples. Obiščite jih!

SPREJEM VAŽNE PREDLOGE PO UAW DELEGATIH

BUFFALO, N. Y., 14. avgusta. — Delegatje avtne unije G. I. O. organizacije, ki ima tukaj svojo konvencijo, so danes odglasovali, da so člani ali simpatizirarji komunističnih, nacističnih ali fašističnih strank in organizacij izključeni od vsake morebitne elektivne pozicije v uniji ali pozicije, do katere se pride z imenovanjem. Za predlog, ki je zahtevala izključenje gori omenjenih članov ali simpatizirarjev, je bilo oddanih 1,950 proti pa 920 glasov.

Predlog manjšine se je nato glasil, da se priporoča, da bo vsak, kateremu bi bilo dokazano, da je član te ali one subverzivne politične skupine, deležen "poštene in pravične obravnave."

Delavci na veselici

Opozarja se vse, ki so prevzeli dela za na vrtni veselici Združenih mladinskih pevskih zborov, ki se vrši v nedeljo, dne 17. avgusta na S. N. P. J. farmi, da so pravočasno na mestu. To je, vsi delavci morajo biti na prostorih ob 1. uri popoldne. Oni, ki so prevzeli, da bodo popoldne pomagali, naj bodo na farmi ob 10 uri, ali ako nimajo svojih avtov, da se peljejo z prvimi trukom ob 9. uri popoldne. — Predsednik.

Seja 32. warde

Nocoj ob 8. uri se v Slovenskem delavskem Domu, Waterloo Rd., vrši seja demokratskega kluba 32. warde, na katero se vabi vse člane in prijatelje, kateri se zanimajo, da bi bil naš rojak Frank J. Lausche izvoljen za župana. — Tajnik.

Ribja pečenka

Victor in Josephine Kosic bosta nocoj v svoji gostilni, 5705 St. Clair Ave. servirala ribjo pečenko. Igrala bo godba.

V bolnišnici
V mestno bolnišnico se je podala v svrhu operacije Mrs. Mary Kapla, 1107 Addison Rd. Zelimu ji skorajšnje okrevanje!

\$399 na enem sestanku za Lauschetovo kampanjo

Za sinoči je bil na glavnem stanu demokratske organizacije za 23. wardo, ki se nahaja na 6724 St. Clair Ave., sklican sestanek društvenih delavcev, trgovcev in profesionalcev. Vabilu se je odzvalo lepo število naših ljudi in organiziran je bil poseben državljanski odbor, ki bo, negleed na strankarsko pripadnost deloval z vsemi močmi, da postane sodnik Frank J. Lausche bodoči župan mesta Clevelanda.

Ta odbor, ki se uradno imenuje "23rd Ward Citizens Committee to Elect Lausche Mayor", je že na prvem sestanku pokazal da se razume na svoj posel. Izvoljen je bil izvršni odbor, in njegovemu delu je bil položen tudi trden finančni temelj — med prisotnimi se je zbrala lepa vsota \$399.00 za pomoč v Lauschetovi kampanji.

Uradnikom so bili izvoljeni sledeči: Dr. James Mally, predsednik; Vatro J. Grill, podpredsednik; Joseph Okorn, tajnik; Anton Anžlovar, blagajnik, in tajnik.

Lep uspeh hrvatskega shoda v Slov. nar. domu

Na shodu je bila sprejeta resolucija, s katero se obsojajo države osišča ter se odobrava zunanjo politiko predsednika Roosevelta.

Včerašnji hrvatski shod v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave., je bil prav uspešno prireditelj, katere se je udeležilo več sto ljudi. Shod je bil sklican z namenom, da se porazi propagando, ki je šla za tem, da se ameriški Hrvatje strinjajo s tiranijo nacizma in fašizma. Na shodu je bila sprejeta resolucija, s katero se ostro obsoja države osišča ter se izreka popolno podporno zunanjo politiko predsednika Roosevelta.

Shod je otvoril in mu potem predsedoval Wm. M. Boyd, državni senator. Kot govorniki so nastopili Henry M. Busch, profesor na Western Reserve univerzi, ki se je izkazal kot briljanten govornik in analizer svetovnega položaja; councilman Emil J. Crown, Michael Djakovich, Vatro J. Grill, Michael Cerrezin in John Kovach iz Pittsburgha.

Shod se je vršil pod pokroviteljstvom društev Hrvatske bratске zajednice.

Javen shod

V auditoriju Shore High šole, na Lake Shore Blvd., se nocoj vrši javen shod za Euclid, Nottingham in Collinwood. Pričetek ob 8. uri. Shod je sklican radi gradnje ceste iz Gordon parka do E. 222 St. in Lakeland Blvd. kakor tudi za nadaljevanje ceste do Painesville, O. Kot govorniki bodo navzoči Stephan Young, kongresman ter William F. Corbett, član vojaškega nabornega odbora in drugi.

Posnemanja vredno

Društvo sv. Nikolaja, št. 22, H. B. Z. je darovalo za pomoč po vojni prizadetim svojim ljudem v domovini \$25.00 iz društvene blagajne, nakar pa so še člani nabrali med seboj nadaljnjih \$30.00.

OSMERO TOČK ZA STALEN MIR PO ZATRTI NACIJSKI TIRANIJ V EVROPI

Velika državnik sta na svojem sestanku naredila osnutek stalnega miru za vesoljni svet.

GOTOVO JE, DA SO V NJUNEM PROGRAMU TUDI TOČKE, KI NISO BILE OBJAVLJENE

V naslednjem navajamo o boljšani delavski standard, ekonomski napredek in socialna varnost;
SESTIČ: Po končni destrukciji nacijske tiranije, ti dve deželi upata, da se bo vzpostavil mir, ki bo zagotovil vsem narodom sredstva varnega življenja v njihovih lastnih mejah, kjer naj žive v svobodi in brez strahu pred pomanjkanjem;
SEDMIČ: Tak mir naj bi omogočal vsem narodom plovbo po morjih in oceanih, ne da bi jih pri tem kdo oviral;
OSMIČ: Ti dve deželi sta uverjeni, da se morajo vsi narodi sveta, in sicer iz realističnih, kakor iz spiritualističnih vzrokov, odgovoriti izvajanju nasilja. Ker pa se ne more vzdržati nobenega miru, dokler se ne nadaljevalo z oboroževanjem na kopnem, na morju in v zraku od strani narodov, ki ogrožajo ali utegnejo ogrožavati z agresivnostjo varnost drugih, zato sta ti dve državi uverjeni o potrebi ustanovitve širšega sistema splošne varnosti, vsled česar je razorožitev takih narodov neobhodno potrebna. Poleg tega bosta ti dve deželi odobrili vse ostale praktične odredbe, ki bi olajšale mir ljubečim narodom ogromno teže oborožitve.

TRETIČ: Ti dve deželi spoštujeta in priznavata pravico vseh narodov, da slednji oblikujejo vlade, pod katerimi hočejo živeti; in dalje želita ti dve deželi, da se vzpostavi suverene pravice in samovlado onim, katerim je bilo to odvzeto;
ČETRTIČ: Ti dve deželi si bosta prizadevali, v polnem soglasju s svojimi obligacijami, pospeševati trgovino vseh držav, malih in velikih, zmagovalk ali poraženih, in si bosta prizadevali, da dobe vse države na enakih pogojih dostop do svetovnih surovin, ki so potrebne za njihovo ekonomsko prosperiteto;

PETIČ: Ti dve deželi želita doprinesiti do polnega ekonomskega sodelovanja med narodi v svrhu, da se zagotovi vsem izboljšani delavski standard, ekonomski napredek in socialna varnost;

ZGODOVINSKE KONFERENCE SO SE VRŠILE NA AMERIŠKI IN ANGLEŠKI VOJNI LADJI

Ladji sta bili zastraženi po večji skupini rušilcev, bombnikov in bojnih letal. — Konferencam so prisostvovali ameriški in angleški visoki vladni uradniki ter poveljniki obeh oboroženih sil.

WASHINGTON, 14. avgusta. — Iz Bele hiše se je danes naznanilo, da sta se na visokem morju sestala ameriški predsednik Roosevelt in angleški premier Churchill, kjer sta izdala skupno deklaracijo bodočega miru, ki bo uveljavljen, ko bo enkrat poražena Hitlerjeva tiranija.

Bela hiša je danes privkrat javno priznala, da sta se oba voditelja res sešla in da sta imela na visokem morju več posvetovanj.

Skupno pismo Stalinu
LONDON, 14. avgusta. — Iz verodostojnih virov se poroča, da sta poslala predsednik Roosevelt in angleški premier Winston Churchill skupno pismo Josipu Stalinu, premierju sovjetske vlade.

Sodi se, da je bil glavni vzrok sestanka med Rooseveltom in Churchillom položaj na Daljnem vzhodu, ki je sila nevaren. Danes se lahko razodene, da je prišla iniciativa za ta sestanek od strani predsednika Roosevelta.

Prvi sestanek v življenju
Ta dva voditelja se nista doslej še nikoli osebno sestala, da si je bil Churchill pred vojno že ponovno v Ameriki. Svojo željo za sestanek s Churchillom, je sporočil predsednik po Harry Hopkinsu. Dasi se nista voditelja prej še nikoli osebno sestala, pa sta imela že nešteto intimnih pogovorov iz srca v srce potom transatlantskega telefona. Tekom teh pogovorov sta postala oba velika prijatelja.

Poleg svoje deklaracije, ki sta jo objavila, ni dvoma, da sta voditelja razpravljala tudi o prečih vojnih vprašanjih, zlasti o nagli in čim izdatnejši ameriški pomoči Rusiji.

Konference na bojnih ladjah
WASHINGTON, 14. avgusta. — Danes se je doznalo, da sta imela predsednik Roosevelt in angleški premier Churchill najmanj dvoje konferenc na bojnih ladjah, in sicer eno na angleški bojni ladji Prince of Wales, drugo pa na ameriški križarki Augusti. Iz slik, ki so bile ob tej priliki posnete, je razvidno, da je bilo pri konferencah navzočih tudi nekaj visokih ameriških in angleških vladnih uradnikov kakor tudi poveljnikov mornarice in armad obeh velesil.

Okoli bojnih ladij, na katerih sta se sestala in konferirala oba državnik, so neprestano krožili rušilci, nad njimi pa so grmeli v zraku težki bombniki in na gla bojna letala.

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

» ENAKOPRAVNOST «

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
6331 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-12
Issued Every Day Except Sundays and Holidays

Po raznašalcu v Clevelandu, za celo leto	\$5.50	
za 6 mesecev	\$3.00; za 3 mesece	\$1.50
Po pošti v Clevelandu, v Kanadi in Mexici, za celo leto	\$6.00	
za 6 mesecev	\$3.25; za 3 mesece	\$2.00
Za Zedinjene države, za celo leto	\$4.50	
za 6 mesecev	\$2.50; za 3 mesece	\$1.50
Za Evropo, Južne Amerike in druge inozemske države:		
za celo leto	\$8.00; za 6 mesecev	\$4.00

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

ŽALOSTNE RAZMERE V ITALIJI

Nacijska kontrola vsega življenja v Italiji, ki so jo uveljavili nacisti takoj po izjavi italijanske kampanje v Grčiji, povzroča po vsej Italiji veliko nezadovoljstvo, kot pripovedujejo potniki, ki so prispeli iz Italije.

Očividci pripovedujejo, da so Nemci prevzeli popolno vojaško kontrolo v Siciliji, in sicer po pogostih spopadih med nemškimi in italijanskimi vojaštvom, in da je videti nacijske policiste v italijanskih uniformah po vseh krajih Italije.

V Siciliji, kjer so nemške čete deležne favorizirane postopanja, to dejstvo tako jezi italijanske vojake, da često grozijo, da bodo "signalizirali Angležem," v čemer jim italijansko ljudstvo pritrjuje. Italijane se še bolj ponižuje s tem, ker morajo kot prvi pozdravljati Nemce.

Kadar nemško vojaštvo potuje z italijanskimi vlaki, se mu daje povsod prednost. Nemški vojaki se vozijo v prvem in drugem razredu ter v spalnih vozovih, njihove racije obstojajo iz belega kruha, mesa in rib, dočim se morajo italijanski vojaki, ki se peljejo na istem vlaku, stiskati po vagonih četrtega razreda. (Italijanski vlaki imajo namreč tudi četrty razred, ki je seveda še slabši od tretjega.)

Po vsej Italiji je mržnja do Nemcev tako razširjena, da je dovela do manifestacij in demonstracij, ki jih policija ni mogla obvladati. Posledica tega je, da je bilo tisoče nemških vojakov razposlanih po deželi, kjer so prevzeli policijsko službo od lokalnih oblasti. Kakor pripovedujejo očividci, so nemški vojaki v nekaterih krajih oblečeni v italijanske uniforme, da še bolj ne razdražijo že itak razdraženega ljudstva. Večina teh vojakov ne razume italijanščine.

Živilska situacija v Italiji, zlasti kolikor se tiče živilskega položaja revnejših ljudskih slojev, je obžalovanja vredna. Mesa je določenega 150 gramov na teden za osebo — to je manj kot štiri unče — toda meso stane 35 lir kilogram. Ker znaša povprečna plača italijanskega delavca po 12 lir na dan, to pomeni, da ga stane njegova mesna racija tretjino njegove dnevne plače, ako je meso sploh na prodaj. Perutnina in meso kuncev ali zajcev ni racionirano, toda zajčje meso stane 18 lir kilogram.

Racijske karte dovoljujejo majhno količino olja za osebo, toda dejansko skoro ni mogoče dobiti olja, in sicer zaradi pomanjkanja zalog in zaradi nepravilne distribucije. Močnaté jedi, kakor na primer makaroni in špageti, ki so tvorile glavno hrano Italijanov pred vojno, so se po kvaliteti zelo poslabšale, in še te je težko dobiti. Italijanske gospodinjice morajo prebiti dolge ure v vrstah pred trgovinami, pa še ne vedo, ali bodo dobile zaželeno blago ali ne.

Kruh, ki je zamešen iz koruzne moke, krompirja, in, kakor pravi vlada, tudi iz pšenične moke, ni racioniran. Toda na pogled je tak, pravijo očividci, da človeka stresa. V hlebih so često črne kepe krompirjevih olupkov. Pa celo tega kruha ni zmerom dobiti. V nekem mestu severne Italije ni bilo pretekli mesec cele tri dni sploh nobenega kruha.

Vsi potniki, ki prihajajo iz Italije, soglašajo, da je morala italijanskega ljudstva zelo nizka. Italijansko ljudstvo je nasprotno partnerstvo Italije v tej vojni in se boji, da bo Italija v slučaju nemške zmage za zmerom ponižana. Neki prominenten Italijan se je bridko pritoževal, da se Nemcem ni zdelo niti vredno, da bi dali Italiji status "protektorata," temveč ji vladajo kot zavojevalci in zasedeni deželi. Mussolini je izgubil spoštovanje vseh Italijanov in je osvojen kot mož, ki je vrgel Italijo v žrelo Nemčije.

Neki potnik je povedal, da so Italijani v kraju, kjer je stanoval, pozdravljali vesti o italijanskih porazih v Albaniji, kakor so sploh z veseljem pozdravili vsako vest o smoli osišča.

Nemška propaganda je v Italiji totalno odpovedala. Italijansko ljudstvo sovraži Nemce ter jim želi poraz, češ, da bi bil nemški poraz edino jamstvo za osvoboditev njihove dežele.

UREDNIKOVA POŠTA

Lovski piknik

Cleveland, O. — St. Clair Rifle and Hunting Club priredi v nedeljo, 17. avgusta, na svoji farmi v Painesville, Ohio, lovski piknik s tekmo v streljanju. V tekmi bodo oddane štiri nagrade in sicer ena nagrada skupini petih mož, ki bodo najboljše streljali, nadaljne tri nagrade pa bodo oddane posameznikom.

Tekme se lahko vsak udeleži, zato vabimo člane drugih klubov, kakor tudi druge lovce, da se udeležijo tekme. Poleg streljanja bomo imeli tudi balinanje, pa brez pinakla tudi ne bo in če bo koruza zrela, bomo tudi tisto pekli.

Veste, mi imamo štiri akre zemlje posejane z koruzo na farmi. Ker je to najbližje zadnji piknik v sezoni, potrudite se vsi, da pridete še enkrat v prosto naravo. Farma se nahaja eno miljo južno od Painesville, na Route 44. Pri vходу na farmo je velik napis s klubovim imenom.

Odbor

Piknik društva Slovenec, št. 1 SDZ

Cleveland, Ohio. — Marsikdo danes v naši rojstni domovini vzdihne, da bi imel le toliko prostosti, kot jo je imel pračlovek v prosti naravi, borec se le priprostim kamenitim orožjem za življenjski obstoj.

Tedaj ni bila pohlepnost na tako nizkem stališču kot je danes. Po večini se je pračlovek bojeval le za oskrbo svojcev in svojih duplin v svojem okrožju, prost, kot ptič v zraku, vsakih davkov moderne tehnike. Trdele mu zdravju so bili dolžni le svestemu zraku in zmrznosti, s katero so se popolnoma zadovoljili. Mehkužnost današnjega človeka je povsem nekaj obratnega, čeravno se imenuje civiliziranim, nam ni mnogo v korist, ker se vsaka novejša iznajdba, ki bi imela biti v korist, porabi po večini le v škodo povprečnega zemljana.

Tu je par primerov. Minulo je 560 let, ko se je proslavilo iznajdbo smodnika. Mož je dal svojo novo iznajdbo na trg v veri, da se bo olajšalo delo trpi, težaka v kamnolomih in podobno, na žalost pa so učeni ljudje izkoristili to snov za pobijanje vsega življa te oble. Iznajditelj, ki je spoznal, da so njegovo iznajdbo smodnika, porabili v nasprotno namene, si je v sruhu vzel skromno življenje.

Isto je z modernimi stroji, kateri bi mogli služiti splošnemu človečanstvu. Manjšina, ki ima ta sredstva v posesti, se postavlja pri bogato obloženi mizi, večina se pa gnete v krušnih vrstah.

To je velika razlika med današnjim in prejšnjim časom. Kljub temu nam je prosta narava še vedno sredstvo, katerega se ob prilikah poslužimo v razvedrilo in pozabljenje modernih produkcij.

Tegadej se je društvo "Slovenec" št. 1 S. D. Z. po 12 letih odločilo, da priredi velik piknik v nedeljo, 17. avgusta, na Pintaarjevih farmah, za vse članstvo in ljubitelje narave. Vabljeni so vsi člani in članice z glavnim odborom na čelu S. D. Zveze in drugih bratskih organizacij in vsi prijatelji in prijateljice so dobrodošli. Odbor preskrbi vse potrebno za lačne in žejne, kot tudi za plesalčje, za katere bo igral Zalarjev — (Zay) orkester.

S pozdravom in na svidenje za društvo "Slovenec"

Joseph Trebec,

predsednik

Skupna društva

Cleveland, O. — Zastopniki in zastopnice Skupnih društev so prosi, da se gotovo udeležijo seje, katere se vrši v soboto dne 16. avgusta v navadnih prostorih Slov. Nar. Doma. Seja se bo pričela točno ob 7. uri zvečer. Vzrok temu je, da imamo na dnevnem redu več važnih problemov, o katerih bo potrebno razpravljati, in sicer Olimpijada, katere se vrši v par tednih in za katero bode treba ukreniti vse potrebno.

Tó bo tudi zadnja seja pred izvanredno konvencijo SSPZ in morebiti imajo kateri zastopniki še kaka posebna navodila ali nasvete delegaciji, ki bo zastopala društva iz naše okolice.

Nadzorniki so pa prosi, da so navzoči pol ure prejeto to je ob 6:30, da storijo neko važno opravilo.

John J. Kikol, tajnik.

Kazipot na SNPJ farme

Cleveland, Ohio. — Na prostoru S. N. P. J. farme, kjer se vrši vrtna veselica Združenih mladinskih pevskih zborov v nedeljo, dne 17. avgusta se pride takole: Za Newburgh: Peljite se do Mayfield Road (Route 322) in jo tečest do Route 306, potem obrnite na levo po 306 do Chardon Road. Na Chardon obrnite na desno do Heath Rd. in po Heath Road do farme.

Za West Park: Peljite se po Euclid Ave. do Chardon Road (route 6), obrnite na desno in vozite do Heath Road in po tej cesti do farme.

Za Barberton: — Vozite po Route 224 kakih 15 milj do Randolph, ali route 44, tukaj obrnite na levo po 44 in vozite naravnost v Chardon Ohio. — Iz Chardon, Ohio vozite po Route 6 (kakih 5 milj) do Heath Rd. in po Heath Rd. do farme. — Tajnica.

Kako delujejo vohuni

V vseh državah se pišejo članki, nabirajo razglasi in poučujejo ljudje po predavanjih ali v šolah, da naj v sedanjem vojnem času molčijo ali pa bodo vsaj zelo previdni ter pazijo, da jih nihče ne posluša.

Toda umetnost špijonov je od nekdaj zelo premetena in naravnost izpopolnjena v sistem, ki more prevariti celo protišpijonažo, to je tiste ljudi in urade ter organizacije, ki jih ima vsaka država, da onemogoča delovanje špijonov, jih razkrinka in ugaane njihove skrivnosti.

Od pravih špijonov je treba ločiti navadne prisluškovalce in donašalce, ki so samo v službi špijonov in dobivajo od njih nagrade. To so ljudje, ki sami nič ne vedo, kakšen pomen imajo informacije, ki jih zbirajo, če so bolj ali manj važne in čemu bodo služile, ampak enostavno poslušajo, sprašujejo in poizvedujejo od ljudi, kar morejo izvedeti in to donajajo špijonom, ki sede v svojih uradih ali stanovanjih, hotelih itd.

Špijoni morajo vedeti, za kaj gre, ali so informacije, ki jih dobivajo pravilne ali ne, ali so zanesljive ali dvomljive, ali pa mogoče kar zlagane in pretirane da razni tipi izvajajo od špijonov, ki jih plačujejo, denar.

Le zanesljive in važne informacije torej predavajo špijoni tajni policiji države, od katere so najeti v ta namen. Špijoni, ki jih vidimo v filmih, niso pravi špijoni; filmski špijoni čepo po raznih lokalih, zapeljujejo lahkovorne in zapravljuje civilne in vojaške osebe in imajo vedno s

seboj revolver ter izvajajo razne umetne akcije in podvige...

Pravi špijon ima svoje poštene službo ali obrt ali podjetje od največjega do najmanjšega. Tudi mali ljudje so med njimi in pa kakšne starejše gospodične, ki semtertjaj gredo na oddih in sprejemajo svoje "sorodnike" in "prijatelje", včasih pa so med špijoni, kakor vemo iz prav tipičnih primerov pred vojno, zelo ugledni ljudje, ki živijo in se sučejo ter služijo v ministrstvih, drugih važnih državnih uradih, gospodarskih organizacijah in celo v generalnih štabih in manjših štabih armad.

Danes špijoni igrajo s silno premetenimi sredstvi in imajo izdelano včasih uprav nedosegljivo tehniko.

Vodja angleške tajne policije, tako imenovanega Intelligence Service, g. Thomas Aston je zbral nekaj tozadevnih zgledov iz zadnje svetovne vojne in jih sporočil v zanimivi knjižici. Nekaj primerov:

Kmet se pelje po deželni cesti s par zaboji jaje. Kdo bi mislil, da mož služi špijonstvu? Med svežimi jajci pa je nekaj trdo kuhanih. Moža zapro in razbijejo nekaj jajc. Doženejo, da se na zunanjšini trdo kuhanega beljaka nahajajo rjave črke. Poizkusi v kemični delavnici pokažejo, da je nekdo napisal sporočilo iz raztopine sladkorja in galuna na lupino, na kateri se pisava ne pozna, pač pa se dobro vtisne na trdo kuhanem beljaku!

Sporočila pa se tudi lahko napišejo bodisi s pravimi, navadno pa s tajnimi znamenji ali šiframi s šivi na perilu, na rokavicah, na nogavicah in podobnih rečeh, ki spadajo k damskim potrebščinam.

Posebno važna sporočila napiše ali njegov pomočnik v obliki celih vezenin. Tako so carinski uradniki preiskali damo, ki je imela v svojem perilu in nogavicah vstih na stotine besed. Zasedli so jo pa zaradi tega, ker šivi niso bili v skladu s fino kakovostjo perila in so bili nerodno prišli, česar bi ne napravila nobena izučena moškrka.

Pri nekem špijonu, ki se je pripeljal na Angleško, so našli v prtljagi tudi album znamk. Človek bi torej sodil, da je mož filatelista. Toda dognali so, da so znamke izbrane po gotovem sistemu na podlagi datumov postnih pečatov in države, iz katere so znamke. Tako na primer so pomenile tri portugiske, dve perzijski in štiri kitajske znamke tri bojne ladje, dve težki in štiri lahke križarke.

Znamenja se dajo na primer tudi s svetilkami z infra-rdečimi žarki. S temi se lahko predajajo sporočila tudi podnevi. Toda ti isti, ki jih sprejema, mora imeti čisto posebno očala, ki te žarke sprejema — drugi ne vidi nič.

Posebno prebrisani so japonski špijoni. Med japonsko-mandžursko vojno so japonski tajni policijski agenti v Zenevi izvedeli skrivnosti iz zaupnih raznih odborov in sestankov Zveze narodov na ta način, da so podkupili sobarice in natakarice ter strežnike hotelov z visokimi napitninami. Zato so morale te osebe prazniti vse košare za papir in prinesti vsebino agentom. Ti so s čudovito potrpežljivostjo potem sestavljali drobce papirjev, pisanih v najmanj 40 jezikih, tako da so mogli prebrati cele zapisnike sej, ki so bile za njihovo državo važne.

Zgodi se tudi takole: Postrežnica briše okna ne nekem tujem poslanstvu v Berlinu. Seveda jo nadzirajo vse osebe, ki služijo in ona ne more vzeti ničesar s seboj. Sicer ne verjamejo, da bi mogla biti taka postrežnica

nevarna, toda treba jo je nadzirati, ker je tako naročeno in človek nikoli ne ve, s kom ima opravka, oziroma kdo ima opravka pri njem. Zato to postrežnico vsak večer natančno preiščejo. Pa to ni nič pomagalo. Zakaj ona je ta sporočila odajala na ta način, da je rabila za brisanje šip krpe različne barve.

Pa tudi tako je bilo dogovorjeno, na kakšen način je brisala, ali od zgoraj navzdol, ali od doli navzgor, ali od leve ne desno ali narobe, ali pa poševno.

Sprejemalec v hotelu ali hiši nasproti je potem sestavil njeno sporočilo, ona sama pa je bila zelo inteligentna akademično izobražena špijonka, ki je imela tudi posebne priprave, da je odpirala, če treba, predale in je hitro zapazila in našla važne dokumente in spise ter njihovo bistveno vsebino predajala na omenjeni način.

Italijanski špijoni v minuli vojni so se, kakor je dognala takratna nemška tajna policija, posluževali not. Pošiljali in sprejemali so sporočila po pošti iz nevtralnih držav v obliki not h kakšni pesmi za domačo ali javno uporabo. Ta stvar se je potem tako zelo razširila, da danes nikjer več ne zaupajo notam, ki vsaka pomeni posebno črko. Ugotovili so tudi, da se sporočila pišejo z vodo v kateri so raztopljene tablete aspirina. S to raztopilno pisano sporočila so popolnoma nevidna in se ne morejo odgonetiti na noben način, to se pravi, da ostanejo nevidna, četudi jih namažeš z izvestnimi kemičnimi tekočinami, ki spravijo na dan vsako pisavo.

Če pa omenjena sporočila razsvetliš z ultra-vijoletno svetilko, pa sporočilo lahko bereš, ker se začne svetiti.

Sloveči ustanovitelj skavtov, angleški general Raden Powell, je tik pred vojno špijoniral za svojo državo v Dalmaciji in sicer na ta način:

Imel je zvezek, v katerem so bili narisani metulji bodisi docela, bodisi samo deloma izgotovljeni, zraven je pa nosil vrečo in mrežo za lov na metulje. Loveč metulje, je prišel blizu trdnjave v Kotskem zalivu in narisal njene obrise ter lego topov na metuljske peruti. Vojaški so ga pa imeli za starega angleškega norca...

Večino špijonov razkrinka protišpijonaža, ki nanje budno pazi. Protišpijonaža najema osebe, ki so s špijonom v zvezi in zanj špijonirajo, obenem pa ga izdajajo. Če pa je špijon prebrisan do zadnje možnosti, pa prevari tudi protišpijonaža in njene pomagače.

Radij v Kanadi

Na kanadskem severu so v najbližji bližini ledenega pasu, v ozemlju tečajnega kroga, odkrili nove rudnike, ki vsebujejo radij.

Kanada postaja s tem počasi glavna dobaviteljica te dragocene kovine. Delo v krajih, ki so naseljeni le z redkimi Indijanci, je nad vse težavno. Jezero, preko katerega je mogoče dospeti v kraje, kjer je dobiti radijsko rudu v globini 1200 m je šest mesecev v ledu zamrznjeno. Ljudi, ki prihajajo tja, da bi iskali radij, preskrbujejo letala s hrano, a na jezeru plavajo ladje lahko samo dva meseca v letu. Nova ležišča radija bodo svetovno letno produkcijo te dragocene prvine povečala na 30 g in s tem bodo tudi njeno ceno po vsej priliki znižala na tretjino cene, kakršna je veljala pred štirimi leti. Navzile temu bo radij še nadalje najdražja kovina kajti lansko leto je bil še 2000krat dražji od zlata.

ŠKRAT



V sobo urednika nekakega risarskega lista je planil moč sedami:

"Ali ni vaš list trdil, da lažnivec?"

"Ni mi znano!" je odgovoril urednik.

"Ali ni vaš list trdil, da lopov?"

"Tudi to mi ni znano!"

"Tako? Neki list pa je to darle trdil!"

"Mogoče pa list naše rence. Mi ne prinašamo starih vesti!"

"Utrnila se je zvezda, lite si kaj, gospodična Mila!"

"Zaželela sem si že. Toda se bo tudi izpolnilo?"

"Seveda!"

"Kaj bo mama na to re, je rekla gospodična Mila!"

Mozart je bil sam glavečudoženo dete, a prežgodil relih talentov vendarle ni. Nekoč je ugodno ocenil kega desetletnega gosla, se mu je zahvalil in dejal: rad tudi kaj komponiral, se to napravi?

"Mnogo se moraš učiti, stati starejši," je odgovoril datelj "Dona Juana".

"Zakaj?" je vprašal "saj ste vi vendar tudi komponirali z desetih letom."

"Res je," je odgovoril "a tedaj tudi nisem spraševal, kako se to napravi."

INTERNACIJA DR. MANA IN DR. ADLEŠIČA.

BERN, Svica (JK) — je se vest, da so nemško v Ljubljani priprle ljubljansko - katoliškega škofa dr. Gregorja Rožmanja ljubljanskega župana dr. Adlešiča.

Hiša za 2 družine se proda zelo poceni. Nal. meč St. Clair Ave. in St. Ave., na E. 53 St. Polze 6802 St. Clair Ave.

Poštena Slovenija stara nad 21 let, dobi pomagati v gostilni. Nal. dobi v uradu "Enakopravnosti".

Prodaja se Hiša za eno družino, 6 s kopalnica. Nahaja se blizu izboljšave, katere so plačane le \$1,500.

Lota 50x150, na E. 202 se proda po zmerni ceni, izboljšave, katere so plačane Davki so nizki. — Vprašajte 825 E. 141 St.

FOR DEFENSE BUY UNITED STATES SAVING BONDS AND STAMPS

ON SALE AT YOUR POST OFFICE

GROZEČA INFLACIJA

Smer napram rastočim cenam in mezdami je neizogibna, ali pričakuje se, da bo vlada vse storila, da bo draginja čim manjša mogoče.

Čim dalje več slišimo o inflaciji — ta beseda doni neugodno ali za Amerikance ima precej nejasen pomen.

Večina ljudi se ob tej besedi spominja fantastične finančne katastrofe, ki je paralizirala Nemčijo po prvi svetovni vojni, ko je obupana in nestalna vlada tiskala papirnati denar v valuti, ki je segala v milijone in milijone, s katerimi pa se je moglo le kupovati nekoliko tobaka. Nemški gospodarski polom je bil provzročen od inflacije valute, ki je bila provzročena od brezmejnega izdajanja novčanice brez primerne kovinske rezerve, kar se je storilo v obupnem prizadevanju, da se prepreči popolno zaustavljanje vseh poslov ob polomu vsega kreditnega sistema.

Združene države pa se nima-jo bati take vrste inflacije. Tisto, proti čimer zdaj vladni zastopniki svarijo, je inflacija cen. V nedavnem govoru pred tovarnarji gospodinjstva blaga je Leon Henderson, Price Control Administrator v federalnem obrambnem programu, odkrito povedal:

"Kmalu bomo imeli več kupovalne sile med ljudmi, ki bodo hoteli kupovati, kot bo blaga na razpolago. Ako se to godi v precejšnji meri, nikak moč na svetu ne more preprečiti inflacije."

Kar je administrator Henderson imel v mislih, je to:

Porastek v zaposlenosti in viš-

Kdor ima

Prijatelj's Lekarna

St. Clair Ave. vogal E. 68 St. Prescription specialists Zastonj pripeljemo na dom ENdicott 4212

Kakor vsem znano, smo odprli trgovino z moško opravo. Izdelujemo obleke po meri. Klobuki, kravate in spodnje perilo.

JOHN MOČNIK

772 East 185th St.

St. Clair Rifle and Hunting Club

vabi

VSE SPORTNIKE

na njih

PIKNIK

IN

TEKMO

ki se vrši 17. AVGUSTA

na KLUBOVI FARM, na 44 CESTI med Chardon

in Painesville, Ohio

Vožnja tja je prijazna, farma pa velika in hladna.

HAIR-BREADTH HARRY

HARRY! HARRY! THE INJUNS ARE COMIN'!

OH HARREEEEE!

ALAS! THE INJUNS ARE HERE!!

A GALS SCREAM! IT IS FROM YONDER SUMMIT! SHE HAS FALLEN INTO THE VARMINTS' CROOL HANDS!!

ON, ON TARANTULA! THOUGH WE RIDE TO OUR DEATH, WE MUST OVERTAKE YON BELINDA AND HER SAVAGE CAPTORS!

je mezde, ki jih delavci dobivajo v mnogih industrijah, nosijo mnogo več gotovega denarja v žepu konsumentov. Kadarkoli se kaj takega dogaja, nastane povpraševanje za več blaga in postrežbe, ker konsumenti imajo več denarja na razpolago. Ker pa potrebe obrambe prihajajo najprej na vrsto, mnogo snovi, zlasti kovin, ni več na razpolago v neomejenih količinah za tovarnarje, ki izdelujejo blago za konsumente. Vsled tega nastane pomanjkanje v mnogih stvarih, ki so potrebne za vsakdanje življenje. Ko je povpraševanje za kako blago večje kot razpoložljiva zaloga, cene neizogibno rastejo. In ker je cena za stotine predmetov večja, se večja kupovalna sila kar zgubi, ali celo postane še manjša kot je bila poprej.

Za delavce, ki pronajdejo, da večje mezde niso v stanu pokrivati rastoče cene potrebščin, inflacija cen utegne pomenjati stavljanje za še višje mezde. Ako je štrajk uspešen, bodo tovarnarji bržkone odškodovali se za večje plače s tem, da bodo še več povišali cene blaga. In tako začne zopet nov tok inflacije.

Za delavce s stalno mesečno plačo, veliko skupino belovratniških delavcev, katerih plače rade ostajajo na isti višini, je inflacija cen še bolj usodopolna.

Celo obrtniki in trgovci, vzlic višjem cenam svojega blaga, morajo trpeti v stalnem natezanju med povpraševanjem in zalogo, v stalni spremembi stroškov in cen.

Mr. Henderson pravi: "Infla-

A Malnar

1001 E. 74 St. Cement Work ENdicott 4371

POPOLNA ZALOGA

trebušnih pasov, elastičnih nogavic in pasov za kilo. Izvršujemo zdravniške recepte točno in zanesljivo. Dostavimo na dom kamorkoli.

MANDEL DRUG

15702 Waterloo Rd. Slovenska lekarna

DEKORIRAMO

vaše sobe po najnižjih cenah. Scenarija, napisi itd

A. PLUTH

21101 Recher Ave. IVanhoe 2261 M.

21101 Recher Ave. IVanhoe 2261 M.

21101 Recher Ave. IVanhoe 2261 M.

21101 Recher Ave. IVanhoe 2261 M.

21101 Recher Ave. IVanhoe 2261 M.

21101 Recher Ave. IVanhoe 2261 M.

21101 Recher Ave. IVanhoe 2261 M.

21101 Recher Ave. IVanhoe 2261 M.

21101 Recher Ave. IVanhoe 2261 M.

21101 Recher Ave. IVanhoe 2261 M.

21101 Recher Ave. IVanhoe 2261 M.

21101 Recher Ave. IVanhoe 2261 M.

21101 Recher Ave. IVanhoe 2261 M.

21101 Recher Ave. IVanhoe 2261 M.

21101 Recher Ave. IVanhoe 2261 M.

21101 Recher Ave. IVanhoe 2261 M.

21101 Recher Ave. IVanhoe 2261 M.

21101 Recher Ave. IVanhoe 2261 M.

21101 Recher Ave. IVanhoe 2261 M.

21101 Recher Ave. IVanhoe 2261 M.

21101 Recher Ave. IVanhoe 2261 M.

21101 Recher Ave. IVanhoe 2261 M.

21101 Recher Ave. IVanhoe 2261 M.

21101 Recher Ave. IVanhoe 2261 M.

21101 Recher Ave. IVanhoe 2261 M.

21101 Recher Ave. IVanhoe 2261 M.

cija je grda beseda in ravno take so njene posledice. Globoko zaveda v življenjski standard vsakega mezdarja, vsake osebe s stalno plačo. Razredčuje vsako hranilno vlogo in vsako zavarovalno polico. Ko se razpasuje, ni nikak tovarnar varen v svojih obvezah in nikak gospodinja ni varna v svojih proračunih. Nikak skupina ni na boljšem radi inflacije, vsaj za stalno ne."

Lahka inflacija se je že začela. Odkar je vojna izbruhnila v Evropi, so cene na debelo za splošne potrebščine porasle za približno 15 odstotkov; cene na debelo za poljedelske produkte so porasle za približno 24 odstotkov in nekatere vrste blaga so poskočile celo za 50 odst.

VABILO NA

RIBJO PEČENKO IN VESELO ZABAVO NOCOJ

Victor in Josephine Kosic

5705 St. Clair Ave.

Igral bo Albin Samsa orkester

Priporočamo se za obilen poset. Dobra postrežba.

Pozor

Prodati se mora vso opravo za gostilno, zaradi selitve. Oprema je moderna, ter se jo proda skupno ali posamezno. Vpraša se na 5705 St. Clair Ave.

Zavarovalnino

proti

ogrju, tatvini, avtomobilskim nesrečam itd.

preskrbi

Janko N. Rogelj

6208 Schade Ave.

Pokličite:

ENdicott 0718

HIŠE ZA ENO DRUŽINO

4 sobe in lota, 64x120 \$1500

5 sob in lota, 80x114 3500

4 sobe, velika lota 3600

6 sob, klet, fornez 3900

5 sob, klet, fornez 4200

6 sob, klet, fornez 4300

6 sob, v lepi okolici 5300

6 sob, blizu Euclid

Beacha 6300

6 sob, velika lota 6900

7 sob, zidan bungalow 7200

6 sob, severno od Blvd. 7300

6 sob, severno od Blvd. 7500

Zidana hiša z 8 sobami,

2 kopalnici 9800

Zidana hiša s 11 sobami,

3 kopalnice 10,500

Naprodaj imamo tudi več

hiš za dve družini, v dobrem

stanju. — Če želite kupiti

dom ali investicije, zlasite se

najprvo pri

STRAINIC

18000 Lake Shore Blvd.

IVanhoe 6430

Kenmore 4120 J.

Kenmore 4120 J.

Kenmore 4120 J.

Kenmore 4120 J.

Kenmore 4120 J.

Kenmore 4120 J.

Kenmore 4120 J.

Cene na drobno so seveda ravno tako poskočile več ali manj sorazmerno.

Vladni zastopniki pa so mnenje, da se inflacija da kontrolirati in se težave, ki jih provzroča, konzumentom, dajejo znižati na minimum. Do danes se je potom administracije cen postavil strop na cene nekaterih osnovnih predmetov, ker se je doslej sodelovanje med proizvajalci in tovarnarji. Ta način omejevanja višjih cen pa ima, kakor se priznava, mnogo napak in bržkone bi bil neizvedljiv v večjem in vseobsegajočem razmerju, ker urad za administracijo cen in civilnih zalog nima nikake oblasti, da bi udeleževal svoje nasvete z zakonsko silo.

Druga metoda je težje obdajanje, zlasti več davkov za dohodke v nižjih skupinah. Oni, ki zagovarjajo višje davke, podarjajo, da, ako se zniža vsled davkov kupovalna sila konsumentov, bo tem manj povpraševanja za blago in vsled tega ne bi cene preveč poskočile. Izjavljajo, da stroški za obrambo bodo na zadnje plačani iz žepov ljudi in, ako te stroške plačuje sproti ("pay as we go"), bo narodno gospodarstvo ostalo bolj v ravnotežju.

Drugi zagovarjajo vzpodbujanje za vlaganje v hranilne vloge in obrambne obveznice. Na tak način bo konsument kupoval manj blaga in bo bolj pripravljen premagati mogočo go-

Domači mali

oglasnik

AVTOMOBILSKA POSTREŽBA

RE-NU AUTO BODY CO.

878 East 152nd St.

Popravimo vaš avto in prebarvamo, da bo kot nov.

Popravljamo body in fenderje. — Welding!

J. POZNIK — M. ZELODEC

Glennville 3830

ELYRIA AUTO REPAIR AND WELDING

Towing, Parts, Batteries, Painting Body Fenders.

6815—31 SUPERIOR AVE.

ENdicott 9361

Moderna slovenska popravilnica

PRODAJAMO TUDI NOVE WILLYS

AVTOMOBILE IN TRUKE

GOSTILNA

Frank Mihčič Cafe

7114 St. Clair Ave.

DOBRO PIVO, ŽGANJE IN PRIGRIZEK

ENdicott 9359

Molly's Tavern

7508 St. Clair Ave.

Pri nas vam postrežemo z dobrim pivom, vinom in žganjem in dobrim prigrizkom. Se priporočamo za obisk. — M. Fučič, lastnik.

Tino Modic's Cafe

Pri nas dobite vedno mrzlo pivo

Imamo vsakovrstno žganje, vino in pivo

6025 ST. CLAIR AVE.

Pri nas ste dobrodošli!

HECKER TAVERN

John Sustaršič in Frank Hribar

1194 E. 71 St.

Pri nas dobite vedno dobro pivo, vino in žganje ter okusen prigrizek.

Odprto do 2:30 ure zjutraj.

J. SIMCIC in J. MARN

priporočata svoj

GAY INN

6933 St. Clair Ave.

kjer imata vsak petek in soboto godbo in ples. Najboljša pijača

ENdicott 8811

KO ZAZELITE KOZAREC

dobre pive, vina ali žganja, obiščite

Louis Seme Cafe

6507 St. Clair Ave.,

EN. 9026

Odprto do 2:30 ure zjutraj

Anton Petkovšek

965 ADDISON ROAD

Slovenska gostilna

spodarsko krizo, ko vojna nevarnost konča.

Vsekakor, naj predsednik in kongres storita kar koli proti nevarnosti inflacije, je gotovo,

Prodaja se

hišo s 8 sobami, za eno družino, na 18006 Nottingham Rd.; fini-podi, zgotovljeno tretje nadstropje; 2 garaži, velika lota, 3 spalnice, kopalnica; gorkota na vročo vodo. — Poizve se na zgornjem naslovu.

VABILO NA

BALINCARSKO TEKMO

katero priredi

Krožek št. 3 Progresivnih Slovenk

na prostorih Slov. Društvenega Doma, Recher Ave.

V SOBOTO, 16. AVGUSTA

Pričetek ob 5. uri popoldne.

V tekmi bosta tudi krožek št. 1 in krožek št. 2. Po tekmi se bo serviralo kokošjo večerjo in igrala bo godba. Za vse posetnike bo obilo zabave. — Vabi

ODBOR

VELIKA AVGUSTOVA RAZPRODAJA

Prihranite si od 10% do 50%

Ker smo se založili pred več kot šestimi meseci, nam je mogoče nuditi vse stvari po tako nizkih cenah. Sedaj imate izborni priliko, da si nabavite potrebščine, katere imamo v zalogi:

Kuhinjske peči na plin in elektriko, pralne stroje vseh vrst, električne ledenice, električne likalnike, električne svetilke, linolej in nešteto drugih stvari, ki jih potrebujete za vaš dom.

POSLUŽITE SE TEH POSEBNOSTI.

Norwood Appliance & Furniture

819 E. 185 St.

6104 St. Clair Ave.

KOLIKO STORITE ZA

CANKARJEV GLASNIK?

Če ste res napredni, pokažite to tudi z dejanjem. Cankarjev glasnik je napredna delavska kulturna revija za leposlovje in pouk. Priporočite svojemu prijatelju ali znancu, da si jo naroči.

Za obstoj in napredek izobraževalnega časopisa je potrebno sodelovanje vseh, ki so za napredek!

Cankarjev glasnik potrebuje zastopnikov, posebno še izven Clevelanda. Priglasite se! Pišite upravnistvu, ki bo rade volje dalo vsa pojasnila.

Naslov: 6411 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Naročilna nakaznica na Cankarjev Glasnik

IME: _____

NASLOV: _____

Zastopnik: _____

Plačal \$ _____ c _____ Dne _____ 19 _____

NOVICA...

ki jo izveste bo gotovo zanimala tudi druge. Sporočite jo nam pismeno ali pa pokličite Henderson 5311 — Henderson 5312.

Lahko jo sporočite našim zastopnikom - - -

JOHN RENKO

955 East 76th Street

JOHN PETERKA

1121 East 68 Street

ENdicott 0653

JOHN STEBLAJ

1145 East 169 Street

Kenmore 4630W

ARTUR BERNEDE:

19

Tajna dvorane barbarskih bogov

Pustolovski roman

"Pojdiva," je dejala Elza Bergenova.

Odšla sta iz budoarja in krenila preko vrta v atelier. Elza Bergenova je odprla vrata s tistim boječim spoštovanjem, ki ga zbuja smrt v živih ljudeh. Obstala sta na pragu...

Bellegarde se je odkril in zagledal sredi prostora veliki črni divan, na katerem je počivala Simona, skoro vsa pokrita z rožami. Jacques je počasi pristopil k njej; njena lepota je bila ostala v smrti nedotaknjena. Bila je vsa takšna, kakršno jo je poznal, le oči in usta so bile zaprte in obraz je bil blede kakor vosk.

Jacques je presunjen uprl oči vanjo, ki se je še nedavno tako željno veselila življenja. Zgrudil se je na kolena. Bergenova se je rahločutno umaknila. Ko je šla preko vrat, je zagledala sobarja, ki ji je hitel naproti.

"Gospodična," je rekel z razburjenim glasom, "policija je v hiši."

"Policija?" je ponovila Skandinavka.

"Da... Nadzornik Menardier... tisti, ki ima nalog, da prime lovvrsko prikazen... Spremljata ga dva agenta v civilni obleki..."

"Ali vam je povedal, kaj hoče?"

"Ne, gospodična... Rekel je samo, da mora takoj govoriti z vami... Peljal sem ga v salon."

"Prav ste storili."

Družabnica je šla k Menardierju, ki jo je pozdravil in nato dejal:

"Dobili smo dokaze, da je Jacques Bellegarde eden izmed povzročiteljev, ako ne celo glavnih povzročiteljev umora višjega paznika Sabarata in tatvine zaklada, ki je bil v Louvru skrit."

"Ali je mogoče?" je vzkliknila Elza Bergenova z glasom najgobjega začudenja.

"Na žalost je tako!" je potrdil Menardier.

Z odločnim glasom je nadaljeval:

"Obveščeni smo, da se skriva Jacques Bellegarde v tej hiši."

Z besnim glasom je Skandinavka dejala:

"Gospod, lastnica te hiše leži na mrtvaškem odru in tisti, ki ga iščete, je v tem trenutku pri njej."

Ta odgovor je šel nadzorniku Menardierju do živega... Obrnil se je k agentoma, ki sta stala v kotu sobe in jel tiho govoriti z njima.

Jacques je še vedno klečal v atelierju pred črnim divanom in sklanjal glavo, potopljen v kar najtežje misli... ko mu je nekdo položil roko na ramo... Planil je kvišku in se ozrl... Pred njim je stal Chantecoq.

Veliki detektiv se ni prav nič zmenil za ospulost mladega novinarja.

"Policija je v hiši," mu je dejal. "Pojdite z menoj!"

Jacques se je še enkrat ozrl na Simonino truplo. Toda Chantecoq ga je potegnil s seboj iz atelierja... in nato sta napravila nekaj korakov po nočni temi.

Tedajci pa sta opazila v svet-

lobi luči, ki je gorela v velikem salonu, kako so stopili Menardier in policijska agenta, ki ju je vodila družabnica, skozi steklena vrata na vrt. Med tem, ko so policisti pod Skandinavkinim vodstvom krenili proti atelierju, sta se Chantecoq in Bellegarde po volje splazila k malim vratom, ki so bila že za prve preiskave pri Simoni Desrochesovi zbudila pozornost velikega detektiva. Vrata so bila samo prislonsjena...

Detektiv je porinil Jacquesa venkaj, mu pokazal avtomobil, ki je stal nekaj metrov daleč sredi temne ulice, in dejal:

"Hitro se spravite vanj, vse ostalo je moja skrb!"

Bellegarde je stopil k avtomobilu, zraven katerega je čakal Gautrais... Na voznikem sedalu je sedela Koleta z rokami na volilu in nogami na stopalih, pripravljena, da takoj odpelje.

Jacques je sedel v voz. Gautrais je zaprl vrata in prisedel k Koleti, ki je še tisti mah odpeljala. Chantecoq se je oddalnil, nato pa se je vrnil na vrt... Ko je rahlo odrinil veje, je zagledal Menardierja in njegova dva moža, ki so se obotavljali pred vrati atelierja.

Nadzornik je mignil Elzi Bergenovi, ki je stala nekoliko v stran od njega, in jo poklical k sebi. Družabnica je pristopila. Menardier ji je rekel nekaj besed. Očividno je zahteval od nje dovoljenje, da stopi v atelier... zakaj gospodična Bergenova se je obrnila k vratom in jih na stečaj odprla.

Tisti hip pa je presenečeno vzkliknila in mignila policistom z roko, naj stopijo bliže.

Menardier je kar zavpil od jeze... V atelierju je ležala samo še rajnica, blede in mrzla, vsa pokrita z rožami, ki so škrlatno rdele na črnem baršunastem divanu.

Policijski nadzornik se je qbrnil k Skandinavki, ki ni bila videti nič manj začudena od njega:

"Čeprav ste nas nalagali, Bellegarde je vendarle izgubljen... Dva moja moža stojita pred vrati in ga bosta prijela."

"Prisežem vam, gospod, da ne razumem, za kaj gre!" se je prepričevalno odkritostjo uprla Elza Bergenova.

Menardier je odvrnil:

"Daleč ne more biti... Najprej bomo preiskali vrt."

Policijski nadzornik in njegova agenta so se že hoteli lotiti iskanja, ko je stopil iz senice Chantecoq in se postavil pred nje.

"Chantecoq!" je vzkliknil Menardier.

Kralj detektivov mu je podal roko in dobrodušno dejal:

"Nepotrebno je, dragi tovariš, da se tolikanj razburjate..."

Jacques Bellegarde se mi je pravkar izmuznil..."

Menardier je skrčil pesti...

Toda premagal je gnev, ki se ga je bil polastil, in odvrnil:

"Hvala vam, dragi mojster!"

IV. POGLAVJE

Ko se je Bellegarde vrnil v Chantecoqovo vilo in se s to-

plim stiskom roke zahvalil Koleti, je odšel v svojo sobo. Sedel je za mizo in naslonil glavo med dlani, kakor da čaka samo še poslednjega udarca nesreče, ki ga je bila premagala. V tem pozabljenju samega sebe ni niti slišal, kako so se odprla vrata.

Chantecoq in Koleta sta stopila na prag. Detektiv je šepnil hčeri nekaj na uho, na kar je ta po prstih smuknila za špansko steno, ki je stala na levi strani vhoda. Sam je stopil k Jacquesu ter rekel z resnim, obenem pa skoro nežnim glasom:

"Pogum, prijatelj, pogum!"

Urednik se je zdrlil in vzdignil glavo. Ko je zagledal velikega kriminalista, so se njegove spačene črte nekoliko ugledile.

Z glasom, ki je bil še vedno potrt, je tiho dejal:

"To je strašno, jelite?"

Veliki policist je vprašal:

"Tedad ste še vedno ljubili to žensko?"

"Ne!" je odvrnil Jacques.

"Ljubil je nisem več... Prepričan sem celo, da je nisem nikoli ljubil."

"Odkod tedaj vaš silni obup?"

"Odtod, ker sem prepričan, da sem jaz kriv njene smrti."

Chantecoq je odkimal z glavom. Nato je s trdnim glasom dodal:

"Verjemite mi, da ste popolnoma nedolžni pri tem bolestem dogodku..."

"Oh, če bi me mogli prepričati! Kakšen kamen bi se mi odvalil od srca!"

Veliki detektiv je sedel novinarju nasproti in dejal:

"Ko sem se vrnil v hišo v Auteuilski ulici, sem med čakanjem v budoarju ujel nekaj drobtin pogovora, ki se je vršil v salonu med gospodično Bergenovo in nekimi njenimi prijatelji. Iz njih sem posnel, da je gospodična Desrochesova uporabljala preveč dražil."

"To je resnica," je potrdil Jacques.

"Zato je kaj mogoče," je nadaljeval detektiv, "da je zaradi pojavljenja prikazni, nikakor pa ne zaradi preloma stikov med vama, gospodična Desrochesova zaužila premočno dozo droge, katero je po navadi jemala."

"To je zelo možno, a verjetno ni."

"Recimo, dragi prijatelj..."

A priznajte vendarle, da je moja domneva jako verjetna."

"To priznam."

"Dobro... Nisem še končal..."

Menardier, ki je prišel v Auteuil, da bi vas prijel, je meni pravkar izrazil drugo domnevo, ki se mi tudi ne vidi neverjetna, namreč to, da nastopila smrt gospodične Desrochesove ob jako sumljivih okoliščinah..."

Menardier je cel, a v tem se ne strinja, da ima ravno vas na sumu, da ste jo umorili."

"Mene?" je ogorčen vzkliknil Jacques.

"In v kak namen naj bi bil storil ta nezaslišani zločin?"

"Tako sem vprašal tudi jaz."

"In kaj vam je odgovoril Menardier?"

"Menardier misli, da ste, potem ko ste ukradli gospodični Desrochesovi svoja pisma, umorili to damo z neznanim strupom, ki ste ga prinesli s seboj z Daljnega vzhoda; s tem ste hoteli prepričati, da ne bi povedala policiji raznih stvari, ki bi bile še bolj opravičile vašo aretacijo. Menardier je razen tega dejal, da bo v poročilu na višje mesto opozoril na neizogibno potrebnost takojšnje obdukcije vaše domnevne žrtve, tem bolj, ker hišni zdravnik še ni preiskal Simoninega trupla."

"Menardier je eden najbolj zabitih cepcev, kar jih poznam!"

"Ne!" je odvrnil Chantecoq.

"Ženij res da ni, a tudi cepce ne. Rekel bi celo, da je prav dober dečko."

"Zakaj je potlej v tem slučaju vključ vsemu, kar ste mu vi povedali o meni, tolikanj divji name?"

"To je kaj preprosta stvar... Menardier je v tem trenutku podoben zdravniku, ki se je zmotil v diagnozi in zdaj iz samoljubja vztraja na tem, da bo zdravil bolnika za bolezen, katere ta nima. Le naj še dalje toliko tišči v zabodo..."

Ta nova obdolžitev, ki jo razglasa zoper vas, more biti njegovim namenom samo v škodo, najinim nertom pa samo v korist."

"Kako to?"

"Zato, ker se mora stvar prej ali slej vendarle razjasniti. Kakor hitro bo znano, da ste mi hoteli pomagati pri odkritju resnice in ste v ta namen radovoljno vzeli nase vse Belfegorjeve zločine, in kakor hitro jaz javno proglasim, da bi mi bilo brez vašega poguma in herojskega molčanja nemogoče zaslediti pravega krivca — kako vas bodo potlej vsi občudovali!"

Bellegarde, ohrabren po teh izjavah velikega detektiva, je odvrnil:

"Ne morem vam povedati, kako dobro mi de vaše prijateljstvo. A še bolj sem vam hvaležen za to, ker vzbujate v meni upanje, da nisem kriv Simonine smrti."

"Ne vzbujam vam upanja, ampak z vso gotovostjo trdim, da niste krivi!"

"Po vašem mnenju je tedaj Belfegor zastupil Simono?"

"Mislim da!"

"In sicer z namenom, da bi pomnožil obdolžitve, ki jih je nakopičil zoper mene?"

"To je jasno kakor beli dan."

Urednik je prijel detektiva za roko in vzkliknil:

"Oh, gospod Chantecoq, da nisem srečal vas, bi bil izgubljen, zakaj brez vas se ne bi mogel ubraniti teh peklenskih spletk!"

"Po tem takem govorite zdaj le vi..."

"Poslušam se," se je nasmehnil Bellegarde, okrepljen po zarji velike nade, ki je vstajala v njem.

"Gospod Chantecoq," je izpregovoril Koletin oče, "vedite, da ljubim vašo hčer..."

Jacques je vztrepetal.

"Ali nisem dober reševalec u-

skrivnostim do dna."

Premolknil je in Jacques je v zadregi čakal, kaj še poreče.

Chantecoq ga je dobrohotno pogledal in nadaljeval:

"Ta dar, ki ga imam od prirode, mi je pogosto omogočil, da sem prihranil ljudem priznanja, ki jim v njihovi neupravičeni boječnosti niso šla z jezika..."

In ki bi jih bil vendarle rad slišal iz njihovih ust."

"Gospod Chantecoq..."

"Ali naj govorim namestu vas?"

"Pa govorite!"

"Dajva!"

Z blagohotno, prijateljsko dobrodušnostjo je veliki detektiv nadaljeval:

"Po tem takem govorite zdaj le vi..."

"Poslušam se," se je nasmehnil Bellegarde, okrepljen po zarji velike nade, ki je vstajala v njem.

"Gospod Chantecoq," je izpregovoril Koletin oče, "vedite, da ljubim vašo hčer..."

Jacques je vztrepetal.

"Ali nisem dober reševalec u-

skrivnostim do dna."

Premolknil je in Jacques je v zadregi čakal, kaj še poreče.

Chantecoq ga je dobrohotno pogledal in nadaljeval:

"Ta dar, ki ga imam od prirode, mi je pogosto omogočil, da sem prihranil ljudem priznanja, ki jim v njihovi neupravičeni boječnosti niso šla z jezika..."

In ki bi jih bil vendarle rad slišal iz njihovih ust."

"Gospod Chantecoq..."

"Ali naj govorim namestu vas?"

"Pa govorite!"

"Dajva!"

Z blagohotno, prijateljsko dobrodušnostjo je veliki detektiv nadaljeval:

"Po tem takem govorite zdaj le vi..."

"Poslušam se," se je nasmehnil Bellegarde, okrepljen po zarji velike nade, ki je vstajala v njem.

"Gospod Chantecoq," je izpregovoril Koletin oče, "vedite, da ljubim vašo hčer..."

Jacques je vztrepetal.

"Ali nisem dober reševalec u-

skrivnostim do dna."

Premolknil je in Jacques je v zadregi čakal, kaj še poreče.

Chantecoq ga je dobrohotno pogledal in nadaljeval:

"Ta dar, ki ga imam od prirode, mi je pogosto omogočil, da sem prihranil ljudem priznanja, ki jim v njihovi neupravičeni boječnosti niso šla z jezika..."

In ki bi jih bil vendarle rad slišal iz njihovih ust."

"Gospod Chantecoq..."

"Ali naj govorim namestu vas?"

"Pa govorite!"

"Dajva!"

Z blagohotno, prijateljsko dobrodušnostjo je veliki detektiv nadaljeval:

"Po tem takem govorite zdaj le vi..."

"Poslušam se," se je nasmehnil Bellegarde, okrepljen po zarji velike nade, ki je vstajala v njem.

"Gospod Chantecoq," je izpregovoril Koletin oče, "vedite, da ljubim vašo hčer..."

Jacques je vztrepetal.

"Ali nisem dober reševalec u-

skrivnostim do dna."

Premolknil je in Jacques je v zadregi čakal, kaj še poreče.

Chantecoq ga je dobrohotno pogledal in nadaljeval:

"Ko je moja hčerka nočujo delala, da ste tako nenadoma nespametno odšli, je res da je kazala globoko bol; to moram odkrito priznati. Mislim, da ste še vedno navezani na to srečno žensko, bolj nego se mi zavedate. A zdaj, o tem se prepričan, je že spoznala, da poslušali le glas svoje vesti, se je ustrašila, da ne bi bili konca uboge Simone. To stvo, ki vam je v veliko čast, bilo edino krivo vašega vedenja. Med vama tedaj ne more biti sporazuma... Nikoli ne zli spomini kalili čiste srca, vama je namenjena. Belfegor kmalu odkrit in v svoji jemni ljubezni bosta nekega pozabila bridke trenutke, ki jih prebila."

"Oh, gospod Chantecoq," vzkliknil Jacques, "ne morem vam povedati, kako sem srečen. Oprostite mi, da v svoji gani nosti ne najdem pravih besed."

(Dalje prihodnjic)

OGLAŠAJTE V

"ENAKOPRAVNOST"

Chantecoq je nadaljeval:

Chantecoq je nadaljeval:

Chantecoq je nadaljeval:

Chantecoq je nadaljeval:

Chantecoq je nadaljeval:

Chantecoq je nadaljeval:

Chantecoq je nadaljeval:

Chantecoq je nadaljeval:

Chantecoq je nadaljeval:

Chantecoq je nadaljeval:

Chantecoq je nadaljeval:

Chantecoq je nadaljeval:

Chantecoq je nadaljeval:

Chantecoq je nadaljeval:

Chantecoq je nadaljeval:

Chantecoq je nadaljeval:

Chantecoq je nadaljeval:

Chantecoq je nadaljeval:

Chantecoq je nadaljeval:

Chantecoq je nadaljeval:

Chantecoq je nadaljeval:

Chantecoq je nadaljeval:

Chantecoq je nadaljeval:

Chantecoq je nadaljeval:

Chantecoq je nadaljeval:

Chantecoq je nadaljeval:

Chantecoq je nadaljeval:

Chantecoq je nadaljeval:

Chantecoq je nadaljeval:

Chantecoq je nadaljeval:

Chantecoq je nadaljeval:

Chantecoq je nadaljeval:

Chantecoq je nadaljeval:

Chantecoq je nadaljeval:

Chantecoq je nadaljeval:

Chantecoq je nadaljeval:

Chantecoq je nadaljeval:

Chantecoq je nadaljeval:

Chantecoq je nadaljeval:

Chantecoq je nadaljeval:

Chantecoq je nadaljeval:

Chantecoq je nadaljeval:

Chantecoq je nadaljeval:

Chantecoq je nadaljeval:

Chantecoq je nadaljeval:

Chantecoq je nadaljeval:

Chantecoq je nadaljeval:

Chantecoq je nadaljeval:



PROFESOR TELEFON PRAVI:—Bodite gotovi, da vedno položite slušalo nazaj